

22 AOÛT 1980

1477/12.08.03

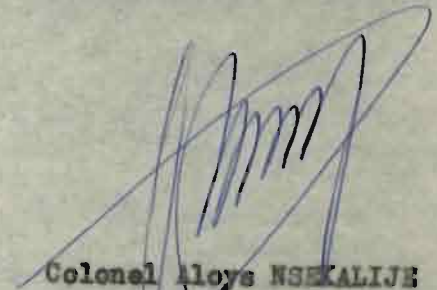
cl

Demande d'autorisation.

Orchestre BISA
c/o SHYAKA Eugène
B.P. 215 KIGALI

Messieurs,

Suite à votre lettre du 14 Août 1980 relative à l'obtention d'une autorisation d'animer une soirée dansante à l'Hôtel KIYOWU, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que je marque mon accord à votre demande.



Colonel Aloys NSEKALIJE
Ministre de la Jeunesse
et des Sports.-

*Transmis au Ministre
pour approbation
20/8/80*

Orchestre HISA
C/o SHYAKA Eugène
B.P. 215
K I G A L I

Objet : Demande d'autorisation



Messieurs,

Suite à votre lettre du 14 Août 1980
relative à l'obtention d'une autorisation d'animer une soirée dansante à
l'Hôtel KIYOVU, j'ai l'honneur de vous ~~marquer accord.~~ *porter à votre connaissance que je*
marque mon accord à votre demande.

Colonel Aloys NSEKALIJE
Ministre de la Jeunesse
et des Sports.-

Kigali, le

Orchestre BISA

c/o SHYAKA Eugène
B.P. 215
KIGALI

Objet: Demande d'autorisation

Messieurs,

Suite à votre lettre du 14 août 1980 relative à l'obtention d'une autorisation d'animer une soirée dansante à l'Hôtel Kiyovu, j'ai l'honneur de vous marquer accord.

Col. A. NSEKALIJE
Ministre de la Jeunesse et des Sports

Orchestre "B I S A"

C/O SHYAKA Eugène

B.P. 215

K I G A L I

Kigali, le 14/8/1980

A traiter par	<i>Folklore et Loisirs</i>	Monsieur le Ministre de la Jeunesse
Date entrée:	<i>24/8/80</i>	et des Sports
N° Classement:	<i>7188/12</i>	<u>K I G A L I</u>

pour examens et suite, affrimer
18/8/80

Monsieur le Ministre,

Nous avons l'honneur de recourir à votre haute autorité afin d'obtenir l'autorisation d'animer une Soirée dansante au "KIYOVU" en date du 30/8/1980.

Dans l'attente d'une suite favorable à notre demande, nous vous prions de bien vouloir agréer, Monsieur le Ministre, nos sentiments de haute considération

Sophie
J. J. J.

Ecrire pour
accord -

[Signature]
19/8/1980

Pour l'Orchestre " B I - S A "

[Signature]